







# Tîrg de primăvară în Arad.

La 27 luna curentă începe tîrgul de primăvară în Arad.

Publicul din loc și mai ales cel din provincie își procură cu această ocaziune cele de trebuință pentru primăvară și Paști. Avînd cunoștința despre aceasta am făcut la timpul seu pregătirile necesare, și am onoare să anunț că

908 14-

## Toate noutățile pentru Paști au sosit deja

mai ales dispun de un mare asortiment de următoarele articole:

**Ghete** pentru dame, domni și copii.

**Cămăși** cu cele mai distinse patente, albe și colorate; de tennis și matros.

**Umbreluțe** pentru dame dela 10—15 fl. se găsesc la mine cele mai elegante umbrele moderne, cum și celea mai ieftine, mătasă curată 1 fl. până la 1 fl. 25 cr.

**Albituri** pentru dame, bluse cu gust și frumoase, cel mai mare asortiment.

**Haine** pentru copii, pentru băieți și fete; șorțe pentru copii și dame.

**Mănuși** cordonuri, lucruri fine și cu gust foarte ieftine.

**Cravate** mai mult de șase sute duzine cu gust și fine foarte ieftine.

**Corsete**, batiste, faimoasele Sada-Jaco, Ideal și Traviatta în toate culorile.

**Ciorapi** pentru bărbați, dame și copii în depositul meu și lucrări de ale fabricii din Giula.

**Articoli de porțelan** și sticlă pentru gospodărie. Din acestea am cel mai mare asortiment. Porțelanăria este din vestita fabrică Schönfeld. Trăsuri pentru copii începînd dela 5 fl. până la cele mai fine.

**Ouă de Paști**, costume de Paști și parfumuri în considerarea interesului publicului din provincie aceste articole se pot câștiga deja de pe acum dela mine.

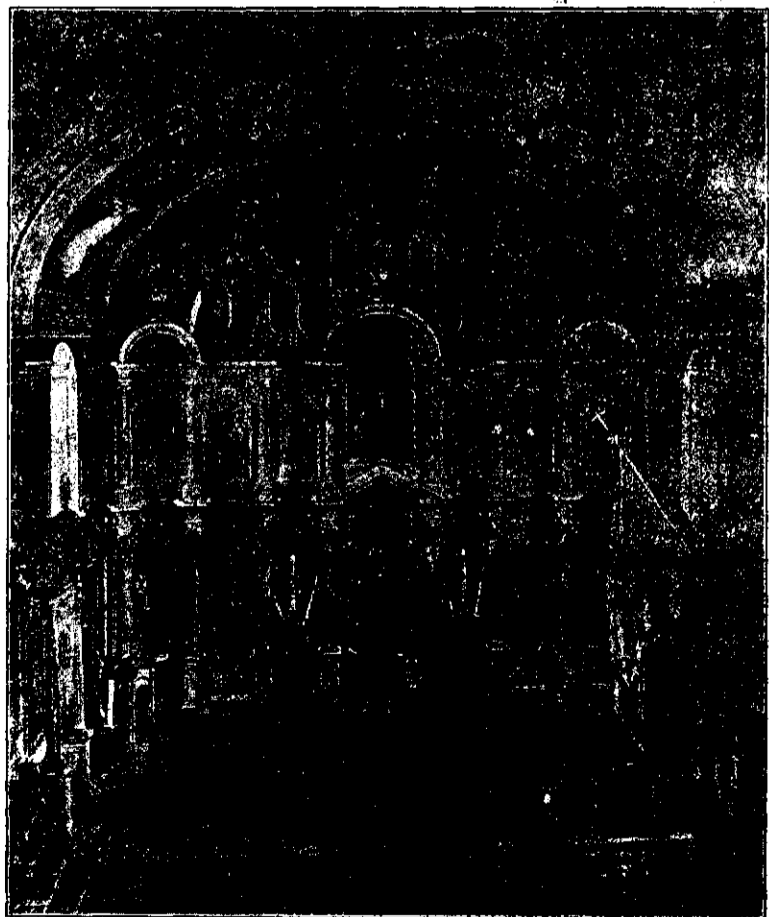
**Daruri și obiecte** de artă de argint de China, și bastoane de plimbare după cum este cunoscut din obiectele de artă din Nürenberg și jucării totdeauna am cel mai bogat asortiment.

Invităm pe mult onoratul public să ne onoreze cu visita expunerile noastre de primăvară. Lista prețurilor o trimitem bucuros în provincie.

Comandăm binevoitoarei atențiuni a publicului din oraș și provincie telefonul nostru Nr. 324.

Magazinele magazin PORTER Vilmos, Arad, Piața Libertății.

**Ioan Cotîrlă și fiul**  
atelier de sculptură, tîmplărie și strugărie.  
Oravița-română.



Aranjament complet pentru efectuare de iconostase (tîmple), tronuri, jofuri, strane, chivoturi, răpizi și ori-ce alte lucrări de lemnărie în bisericile noastre de rit oriental. Schițare și efectuare de planuri după comanda, mobile și tot felul de instrumente de școală, bănci, table, catedre, magini de socotit etc.

Prețuri moderate. — Garanță deservită.

La cerere atestate despre rezultate de pîndă acum.

867 -13

## „Nădlăcana“

institut de credit și economii, societate pe acții în  
**NÄDLAC** (Nagylak) comitatul Cienadului.

Fondată la 1897 cu un capital social de 100.000  
coroane în 1000 bucăți acții à 100 coroane.

Acordă: credite personale pe cambii, credite pe cambii cu acoperire ipotecară, credite pe obligațiuni cu cavenți și împrumuturi pe amanete și efecte publice.

Primește: depuneri spre fructificare, după cari institutul plătește contribuția erarială; ear deponenții primesc după banii depuși 5% interese.

545 -77

Direcțiunea.

## Spre binevoitoarea atențiune!

Am onoare a Vă încunoștința, că am deschis în Arad, strada  
Deák Ferencs Nr. 24 vis-à-vis de biserica reformată, un institut de

**lithographie, cyncographie și autographie.**

Efectuesc tot felul de lucrări cari se țin de aceste branșe, precum: cărți de vizită, de adrese, bilete de logodnă și cununie, invitări vignete capete de scrisori, placate (afize), note, blanchete, caete de caligrafie, de desemn. peisage, atestate diplome, acții libele de depunere și tot felul de lucrări artistice și în culori etc. etc. Prețuri moderate.

Asigurându-Vă, că mi voi da toată silința, să îndeplinesc lucrările primite cu cea mai mare punctualitate și promptitudine, conform gustului și dorinței, Vă rog să binevoiți a mă onora și sprijini cu prețurile D.-Voastre comande.

Cu toată stima:

**PETRU SIMTION,**  
proprietar de lithographie